



## 広東省 輸入性ジカウイルス感染患者 1 名増

新华网 news.xinhuanet.com 2016-05-16 07:23:34 来源: 南方日报

広東省衛生計生委は、**05 月 15 日**、同省で、輸入性のジカウイルス患者 **1 名**が増えたと発表。**05 月 15 日**までに、同省では **12 名**のジカウイルス感染者を報告しているが、いずれも輸入性患者であり、今回報告された患者以外は全て治癒退院している。

患者は、

ベネズエラを旅行していた華僑で、**37 歳**男性の鄭\*さん、広東省での住所は江門恩平市君堂鎮。

**04 月 28 日**にベネズエラ（ジカウイルス感染症の発生源）から厦門国際空港に入り入国（入国時の発熱はなし）していた。**05 月 08 日**、のどの痛み、低い熱等の症状を自覚；**05 月 12 日**に皮疹と発熱症状が現れたので、現地の衛生院で診察を受けた。**05 月 14 日**、省疾病管理センターでの再検査の結果、患者の血清サンプルでジカウイルスの核酸陽性反応が得られた。専門家グループが、患者の疫学史や臨床症状、実験室での検査結果をもとに、輸入性のジカウイルス感染症例であると確診された。現在、患者の症状は比較的軽く安定しているが、病院での隔離治療がなされている。

専門家は、「ジカウイルス感染症の不顕性感染率は高く、**5 月**以後、気温が上昇し始めており、媒介蚊の活動が活発となる時期に入り、輸入患者画現地での感染を引き起こすリスクが増加するため、我が省における輸入性ジカウイルス感染者のリスクは依然として存在する」と分析している。

[http://news.xinhuanet.com/health/2016-01/06/c\\_128600589.htm](http://news.xinhuanet.com/health/2016-01/06/c_128600589.htm)

..... 以下は中国語原文 .....

## 粵新增 1 例輸入性寨卡病毒病例

新华网 news.xinhuanet.com 2016-05-16 07:23:34 来源: 南方日报

广东省卫生和计划生育委员会 5 月 15 日通报，该省新增一例输入性寨卡病毒病例。截至 5 月 15 日，该省共报告 12 例寨卡病毒病例，均为输入性病例，除新报告病例外，其他全部治愈出院。

患者郑某，男，37 岁，旅委内瑞拉华侨，在广东省的住址为江門恩平市君堂鎮。4 月 28 日从委内瑞拉（为寨卡病毒疫情发生国）抵达厦門国际机场入境（入境时无发热）。5 月 8 日自觉出现咽痛、低热等症；5 月 12 日出现皮疹，高热，前往当地卫生院就诊。5 月 14 日，经省疾控中心复核检测，患者血清样品呈寨卡病毒核酸阳性。专家组根据患者流行病学史、临床表现和实验室检测结果，确诊为输入性寨卡病毒感染病例。目前患者病情稳定，症状较轻，在医院隔离治疗。

专家分析，我省发生输入性寨卡病毒病例的风险仍然存在；由于寨卡病毒隐性感染率高，5 月份以后，随着气温回升，逐渐进入蚊媒活动活跃期，由输入病例引起本地感染的风险也将加大。（记者曹斯 通讯员粤卫信）